

皇朝經世文續編



皇朝經世文續編卷一百六目錄

洋務六邦交三

論領事官之責任

論領事官所任之事分類

論領事官駐劄回部

公法十一篇邊事附錄

丁題良譯
丁題良譯
丁題良譯
朱克敬

上海葛士濬子源輯

丁艮良譯

洋務六 邦交三

論領事官之責任另有專書詳論領事職守而本書不過載其大畧

論設立領事官緣由

查領事官係在駐京公使之先而設也八九百年前回回地方有義法日等國城鎮各設領事日耳曼之沿海城鎮亦各派紳董以理通商嗣後貿易漸盛事務日繁其遣派領事之權操之國主不歸郡邑商會漸則沿海各國市舶雲集彼此互相關派領事以便辦理其責任權衡因事隨時屢有更易

論領事官之職守

領事職守今昔不同茲則毋庸細述自應就現在設立之意而論然欲論其職守必先論其與地方官往來事宜因其職守論者每以領事與公使互相牽混若詳其設立之原意之及其應辦之事則二者之職守判然分明

領事職守係稽查航海通商事務保護本國人民安居樂業代辦約契字據代向地方官伸訴冤抑為本國人民調處爭訟等事此專指領事駐紮西洋各國而言至駐紮回回地方以及海外較遠諸國領事其權較大並有兼任辦事大臣者是以不能概而論之

至商議政務辦理兩國交際事宜領事不得越俎况其所駐不過一隅之地所與辦事又非執政大臣遇有緊要事件例應稟報駐京公使查辦

領事官向無呈遞國書於彼國之例在國主若無條約明文亦可於各國遣來領事毫不關問是知領事與公使迥然不同若以公使之權利歸之即與事倒置蓋領事既歸公使管轄若權利復彼此相等則是設立若干領事即有若干公使矣難免彼此爭功攬權之弊

領事官照例歸地方管轄若謂領事即係公使如我國遣使齎國書於彼國原免地方管轄而各口岸又有若干公使仍復地方管轄者似此成何體制況聞有遠遼彼國人民充當領事其辦理兩國交涉事宜敬忠於本國恐負他國委任欲護庇他國又係本國人民在該員亦難以自處矣言領事不可作為公使也

以上所載情節論者多未預料是以有論領事應授以公使之權利者有論領事雖不能似公使不歸地方管轄不輪納各項

租稅以及有朝見等禮然亦當格外授以權利特加保護者此論尤為確鑿

查設立領事之意實係駐劄外國口岸專辦通商事務之員其責任匪輕毫無異議其人自當通達幹練方能勝任然人地相宜而辦事周至者卒鮮一千八百四十八年法國定立章程內載領事官係專理通商事務不得仿照公使不歸地方管轄之例故外國人民僑居法國境內無論久暫皆應遵守地方法律不得有容隱逃犯等事

論領事官分等

凡領事官皆歸總理大臣管轄百餘年來法國領事方歸總理大臣節制以前皆由船政大臣管轄現在各國以領事歸船政者間或有之無論何等領事遇有事件皆稟知本國駐京公使

領事官分為三等即總領事正領事副領事是也其正副領事又稱頭等二等更有學習領事掌文案庫即司庫洋文名曰商塞里業及委辦領事

總領事為眾領事之長若本國未嘗另設此職其駐京公使即可兼任之

頭二等領事皆歸總領事管轄凡應行事件分應稟知總領事與駐京公使至本任內一切應辦事宜該員自具定斷之權總領事不過指授機宜隨時稽查令其遵例照章免生弊端而已

設立委辦領事因地廣事繁總領事等官力難兼顧因此委人代辦以便照料但此等委員不利於職官其經手事件惟正副領事是問若所辦諸臻妥善或賜以副領事之銜以示獎勵該員若有舛錯令其暫停差務係屬正領事之權然須俟總理大臣允准方可革除另補

學習領事隨領事等官學習當差過領事有事離任即委暫行護理印務凡有裨於本國貿易船隻事宜總領事等官例應逐件呈報總理大臣具副領事過此等事亦應行之轄伊之領事官以便彙案按期呈報總理大臣

副領事歸正領事統轄與正領事歸總領事管轄無異

凡遣派委辦領事須有本國總理大臣允准明文並此國該處職官允准接待方可遣委伊等不能代理民產代立冊記因此等事皆實任領事之責其餘事件雖可代辦亦責成正副領事至委辦領事將責任擅委之他人為例所嚴禁

掌文案庫者由公使遣派若領事遣派其所辦事件即惟該領事是問若國君簡派即為職官領事官之職有由本國特遣有委該處商人充當者

領事官無論食俸與否各國皆喜用本國人民以充其職若本國無相當者始委派他國

由本國特遣必遴選品學兼優之員在本國既素所親信在他國必令人敬服較之商人充當者辦事尤為妥協法國領事皆由本國特遣

立有定章不任有自行

通商情事違者革職商人不但志在謀利公私每難兼顧況該員往往在彼國之民而歸地方管轄然此等領事仍復不少者因小國國課有限若

特遣領事經費較鉅每難籌畫而各處通商又屬緊要故從權委派商人辦理

雖以本國商人充本國領事為常然彼國若無本國商人居住或委派彼國商人或委派別外國商人皆可英國有專書詳論領事職守亦以簡

派商人充當領事諸多不便而

論簡派領事官及到任之例

惟國君操簡派接納領事之權是以或因領事人品不端或因某處不應駐劄領事卻之不納各國皆有此權但既卻此國領事駐劄即不得復准他國致有偏枯

領事不兼辦事大臣之職者赴任之時本國不授以國書惟賜以文憑領事文憑非呈遞彼國國君以昭職守其簡派之事毋庸達知彼國

國主惟知照總理大臣請發准行執照以便到任辦事而已

至領事所攜文憑呈遞彼國總理大臣並請發給執照皆應本國駐京公使代辦

凡駐劄之國發給領事准行執照國君應行畫押總理大臣應行咨會彼國地方大吏以便該員前往任事發給領事官准行執照各國辦法不一

一比國係由君主頒發諭旨而總理大臣將原文發寄竟有照會該領事本國之駐京公使以為准行者

領事一經領有執照即將領照到任事宜自行知照地方各官以及該員各屬並通知僑居此地之本國商民凡屬人代商領事其准行執照

往往載有不得免

其葉卷等項應由前任領事或本署屬員交代以便新任領事查收立業

有時領事到任後將僑居此地之本國人民齊集署內而司庫將領事接任日期載諸冊簿宋者一律畫押以為通知之據

論領事官之權利一千七百六十五年法日兩國條約始定領事權利

領事所享之利益龍崇自不能與公使相等然駐劄之國或因成約在先或因彼此情誼亦有格外優待者但如何優待各國

向無定制即成約亦鮮有載明者蓋優待多因彼此情誼非各國通行之常例也各國條約多半祇載優待領事須照條約各國諸多從優一千八百十四年

其優待之處固在各國自定今將領事按例應享之權利詳載於左法國接待領事館泰西各國諸多從優一千八百十四年八月初八日法國定例領事官應享前未或因條約載明

或按常例或遇公法當視為伊國職員除遇有作奸犯科外不可拘禁非自行貿易買賣私產等事亦應從優寬免各項租稅
○英國則於外國待遣前來之領事與本國人民充當外國領事職無異其與本國法律例同
○兩國於一千八百二十二年六月初五日定例於特蘭領事與商人代辦領事之職者當有區別
○兩國於一千八百二十二年六月初五日定例於特蘭領事與商人代辦領事之職者當有區別

一條約若無特禁領事官既領准行執照即可將其國旗等項懸於公署門首但不能藉此隱匿逃犯以免地方官查拏

一領事官非駐劄之國人民亦無另有經營即不輸納各項餉鈔如遇軍事公署不得屯兵該領事免充鄉團免捐餉項免輸

丁稅至其採買物件應否輸稅又當別論

一領事雖非駐劄之國人民若躬行貿易者其一切貨物財產皆應輸納各項稅餉與本國人民在本國充外國領事者無異

該員並應允當團勇惟呈請雇人頂替尚可允准
此所謂團勇者係為防險而設故雖紳士亦不得辭其責也

一領事雖不能擬於公使不歸地方管轄若非駐劄之國人民亦無躬行貿易者不可因爭訟而遽行拘禁有罪雖歸地方官

審訊然非窮山極惡亦不可拘禁若係駐劄之國人民則應先撤其准行執照然後歸案審訊

一領事遵奉本國之命辦事若未越俎亦未越彼國默許之權地方官不得追究

一本國商船水手人等無論在口岸洋面遇有罪名領事例應查辦

一本國船隻駛進口岸領事有接收船主報單之責

一本國船隻受傷領事例應立案交地方官蓋印為證遇船隻有沉溺等患該員即率人前往拯救

一委辦領事以及祇有副領事之銜者無以上所載各項權利該員等不得擅辦作證之文件非經正領事蓋印亦不得擅發

字據無管轄本國人民之權遇有爭端祇有善勸其有與訟者祇可向地方官從中料理該員不得與本國駐京公使通商船

政總理諸大臣等有文件往來亦不得擅發護照惟可查驗蓋印而已遇本國船隻有沉溺等患若力所能辦須率人前往拯

救然後立案

一領事公署之各項文件地方官不得藉端搜查抄封
惟英國則不然雖以領事之庫房為辦事公所仍不免於查拏一千八百五十八年美國領事某因私備本

案卷物件等項查抄變價入官
○一千八百五十八年美國領事某因私備本

清英國將伊物件查封行文美國公使請飭該員將帳目還清方交回物件

凡西洋各國領事之權利率皆如此而駐劄回界以及海外諸國之泰西領事因有條約其權利較大其責任較重
此等情節詳載第十三章第一節之內

各國有將領事等級與水師武弁等級互相比擬以定其尊卑者均有衣冠以別之在法國則總領事官與水師提督同品頭品
師副將
同品

領事與地方各官往來之禮均應遵照成規是以領事初抵任所即應先拜本處大憲其他國領事所行年節慶賀等禮亦應多方詢問按照常例而行

領事如何拜謁水師武弁向有定例即水師將帥如何接見現任領事亦有定章

查向例本國船隻駛進口岸船主若非提鎮大員領事惟遣員先往致意即俟伊等前來拜謁係提鎮大員領事應先往拜謁若駕船係頭等船主則領事公署各員於水濱迎接本國兵船初進口岸領事例應前往拜謁該船武弁若無事故應於當日頭二等領事祇懸旗一桿

水師接待領事照該員等級尊卑以定礮聲多寡兵丁列隊數目若商船禮應懸旗

總之凡往來拜謁各項禮節若非另有條約領事以遵照成規為要不得另邀相敬之禮

在西洋奉教各國領事無朝見國君之禮國君亦無接見領事之例

論領事官之要務

領事職守原由條約而定然無明文必須遵照本國文憑及彼國准行執照況各國法律不同風俗互異是以領事之職守所限難以指定耳

領事首務應保護本國船商以免受屈本國人民有控訴地方官者如果屬實領事即當代為料理倘本國人民有冤抑情事

地方官不肯查辦即由領事稟知本國公使轉請該國執政大臣查辦

地方官所設之法若與本國船商致有損害以及阻礙通商等事領事當隨時向地方官商酌以去之地方官若有違犯條約

及通商航海章程等情領事一經聞知即當力與辨詰

臺灣係本國人民財產與其應享利益之處以及地方官抽收遺產等事領事必須悉心稽查是否照章辦理況領事既有保護本國人民之責遇本國人民在外身故即當照料財產以免承領之人受屈若其人不在該處即由領事行知地方官查照

本國人民遺產如照兩國互行之例及彼國法律可由領事查封蓋印即由該員會同地方官查點開單蓋印封項倘地方法律

律不准領事蓋印該員自應請地方官鈐蓋印信

遇地方商民虧本歇業等情領事當設法保護本國人民以免受其損害並代本國人民收存文件銀物等項開單存記寫立收發交伊收執

本國人民身故所存之物由領事查照遺書分給承領若應領之人尚未成丁該員尤宜悉心照料

本國商人存寄貨物等件遲至二年不行取回者領事即可委人拍賣

本國人民遇有文件字據願送本國法堂及本國銀行作證據者由領事鈐蓋印信本國人民護照亦由領事發給其別國人民願往本國由領事驗照蓋印

本國人民立案事件有委司庫代辦者如遇生死嫁娶與抱養子女及承領產業等事應由領事立案存記

本國船隻由領事不時稽查其船上書冊等件歸領事查驗蓋印水手人等遇有不協之處亦歸該員審理其船隻出入牌照並無瘟疫執照由領事發給者往往有之然無瘟疫執照多由地方官發給由領事查驗蓋印

本國船主遇有人報事件應向領事呈遞船主欲借款修船購買物料必須領事允准方可借用遇有船隻業經勘驗不堪行駛由領事代為變價

本國兵商各船遇有遭風碰損等情領事即當設法撈救其撈獲物件由領事代為變價如地方官願欲協助亦無不可本國兵船停泊該口者須由領事襄助水師各官以資照料至地方於本國旗號應有示敬之處由領事稽查以免失禮

水手人等有逃往內地者由領事請地方官查拏交還遇有遭風難船其船上水手人等應由領事遞送回國

由此觀之治理之權與審斷之權領事兼操之蓋此辦法不惟有裨於本國之人即彼國人民亦有益也若領事所司地界較廣事件繁多不克分身亦可自行添設委員以資臂助

論領事官所任之事分類

論領事官審斷之責

丁韋良譯

歷來歐洲各國領事俱有審斷之責邇來其權稍殺原審斷之權出於管轄之權而管轄之權本出於國之自主故各國恐領事審斷案件與地方官互相抵牾於國體有礙遂漸減領事之權以免爭端其操審斷之權雖由彼國允准仍由條約以限制之如約內未詳及則照常例辦理兩國待領事務期彼此一律以免畸重畸輕奉教諸國所立條約內載本國人民遇有不協

之處願請本國領事審斷者即由領事訊辦如不欲請領事審斷或領事審斷不公俱准呈訴地方官間有數國遇有前項情事祇准呈訴本國有司凡僑居各國人民遇有爭端而不欲涉訟者即可特請領事或另約數人從中調處評論曲直若兩造不行上控自應遵照該員判斷

領事之權若無條約可循則照領事例並兩國法律及國君諭旨辦理然祇查則例訓條等件不足定其權利仍俟駐劄之國允准始可行其權也蓋查其則例不過用以證其本國之意見而已領事遇有本國人民呈請利益之處應先行妥為商酌其本國能與彼國之人民一體待方可舉行

本國水手人等如有不法情事其罪輕者各國間有准本國領事辦理其罪重者不准領事查辦如本國船主與水手人等有不協之處多有准領事辦理倘不遵約束即請地方官協力襄助

遇界內之本國商民船主水手人等彼此爭執領事當設法調處使不成訟若伊等情願聽候領事審斷領事即傳集兩造秉公研訊確情照章迅速辦理不准需索使費如事關重大必須詳細載錄以備查核並將如何斷定批示遵照如不願遵行者仍准其呈請本國有司覆訊此領事藉理訟以息訟之法也至已經官者無論詞訟罪案俱歸地方官辦理

若本國人民與地方人民涉訟領事應將按例辦法曉諭本國之人並薦舉訟師藉資襄助以節糜費而免稽延

本國人民若有在洋面滋事戕傷人口以及各種不法情事皆由本國有司審斷而領事亦應錄取船主水手人等供詞查收取卷宗證據將該犯解交本國船隻載回本國照例懲辦船主既經接收該犯及卷宗等件必須寫立收單字據交與領事聲明一俟行抵本國即將該犯暨卷宗送交有司

遇本國人民因案被地方官緝拏或案情重大恐其監禁與擬重辟等情領事亦可親到公堂指示該犯但不得袒庇遇事關本國人民不在領事界內而不克委人代辦者應由領事設法照料以免妨礙

本國人民與領事因公不協應由本國總理大臣查辦惟地方官不得與聞

領事官審斷之權希照國領事例論之簡明是以摘錄一二

一 本國船隻駛進外國口岸不得擅作本國土地而論以逃地方官管轄蓋事關彼國者仍歸彼國訊辦也

一 船隻既入彼國口岸即當遵守地方法度則本船水手人等或與他人立有約據或有不合法情事干犯他人者均歸地方官查辦

一 若無條約明文按常例船主及本船水手人等或因工銀或因款待與章程是否符合互相爭執仍歸領事審斷

一 本船水手人等於船內所犯罪案既無關外人而但屬內政則地方官不得干預除船主稟請相助或大有滋擾恐致地方不靖方可干預

一 遇罪人等在本國船隻所有爭端若領事按例不能理明必聽其申訴本國

一 該犯若已逃竄應由領事行文請地方官代為緝拏

一 本國商民等居住彼國者遇有爭訟領事即當為之調處

一 案件無關罪名者領事審斷之權係按照法國通商律例而行

按法國通商律例於保護通商事務悉臻妥善非他國律例可比至法國領事公署辦法亦較他國有條有理

論領事官與地方官往來事宜

領事駐劄彼國無論明許默許須由彼國發給准行執照方可抵任視事其執照應由本國使臣代為請發若無本國公使即由領事向彼國總理大臣自行請領俟到任時由領事行知地方官查照亦有由彼國傳知者本國人民與該國官民交易事件領事不得干預免致受累

設立領事原為保護船商起見遇有違約及不合理情事領事即請地方官查辦如本國人民有受凌虐苛派地方官不欲辦理或辦理不公以致被屈之人無處伸冤領事當設法理明此等案件關係甚鉅領事必須倍加詳慎並當熟悉兩國條約以及律例成案庶無妄動而攸往咸宜矣倘遇事稍有疑惑即行請示本國

本國通商事務遇有阻窒如彼國違例徵稅等事領事即當設法變通其於本國商民實有裨益而於彼國無妨者雖條約未經載明領事亦可代請如彼國不允領事當稟明本國

領事祇與本處地方各官往來但遇有應辦事件而地方各官不為辦理其本國又無駐京公使領事即可徑行稟知彼國總理大臣以便代為設法其一切事宜除行文辦理外與地方大吏面商更為妥協且於

為設法其一切事宜除行文辦理外與地方大吏面商更為妥協且於領事與地方官交際須當和衷辦事謹言慎行以免嫌疑不可挾制倨傲以免怨尤當按時謁見大吏以盡禮儀至駐劄之國

所奉教規以及地方風俗若於職守無妨即可隨俗以洽輿情

論領事官與本國往來文件之例

領事既歸本國總理大臣節制除尋常所辦事件俱應隨時稟報外遇有非常之事若未先行請示決不可擅自舉辦於一切關係本國船商事件必須留心密訪稟報總理大臣

若例准領事通文本國船政通商各部以及水師將弁封疆大吏即應摘錄節目呈送總理大臣

領事身係職官責任非輕原不應干預彼國政事若彼國政事有關本國利害者無論已行未行領事一經聞知即當稟報如有緊要公務不克守候本國回文領事即請示本國公使暫為權宜之計仍當報明本國若公使無有辦法領事亦可酌量辦理一面稟報總理大臣

凡由本國開船行抵彼國或由彼國駛往本國者領事隨時存記開單稟報彼國土產銀價若有增減當將增減緣由稟報並將貨物式樣寄送本國至本國何等貨物易於銷售及何法可使廣售亦應隨時陳明如彼國船鈔貨稅遇有變革之處或添設條約新章關係船商以及燈樓有無增減亦宜一併稟報倘遇瘟疫盛行彼國深恐傳染設法防範領事當將防範瘟疫章

程錄送本國查閱彼國洋面之各國戰船往來停泊大小多寡以及有無海盜曾否拏獲並彼國廣集戰艘似有出師之意領事當逐細稟報其旗號章程尤宜稽查不准違犯如有本國船主因違章偷漏被罰本國人民因違禁販賣人口經彼國懲辦以及地方官有辱於他國人民而薄於本國人民均當稟報總之領事於所聞所見凡有關本國之利害者皆當隨時稟報

論領事官稽查保護本國船隻

領事應隨時保護本國水手人等遇險當救有冤代伸有事而請示者即應指示至本國人民之身家財產亦宜一體保護若有被屈情事領事或函請或面商地方官代為昭雪

凡船主初到該口若不熟悉該處法律風俗以及稅則章程應由領事逐件示知

本國船隻出入該口領事應登簿存記有進口船隻令船主到署呈遞船牌與水手名冊以符定制間有違貨單者領事面詢船主由

何處何日開行路行若干日船中有無瘟疫裝載貨物價值以及經過地方有無危險倘船主隱匿不報當照例議罰

船主所報事件由領事查明是否屬實其船上冊記船契工銀帳簿雇船字據以及客人所領護照由領事照例查驗領事核船用帳目以為商人雇有之船隻樽節之意亦間有之

如船主欲將船冊等件存於領事公署領事即開單存記查取船名及船主姓名水手數目進口日期所載噸數一併造冊存

記

出口船隻船主當報明領事前住某口路經何處將海關所發執照等件呈交領事查驗蓋印方可起程船隻在洋面遇有損

傷進口修補等情船主先行報明領事方可索取賠款所報各節由領事造冊船主畫押存案有欲抄錄者聽之倘船主遇險

裝載過重船主酌量拋擲以免沉失之虞領事亦當查問

如船貨在洋面或在口內有損傷情事或該處無代辦商人由領事前住勘驗或船主已經設法修補亦由領事前住勘驗以

杜影射勝混之弊如查所用工料款目相符即行照單蓋印

再船隻在洋面或在口內有損傷情事其賠補章程載於領事則例或此款何時由地方官分派何時歸領事辦理之處間有

未經載明惟按各國通例如本國商互與彼國人民夥運之貨其賠款由地方官分派並由領事代本國人致詞如係本國商

人自運之貨應由船主同代辦商人呈請領事著派幹練之人前往勘驗船貨損傷情形將撈獲貨物估計價值既經勘估妥

協即請領事照單蓋印該勘驗之人當對天矢誓以明其心遇船貨一併損壞其修補經費應與船貨各價酌量扣派其尋常損傷當視其所損何物或歸之船戶或歸之貨主皆不在此例

遇船貨一併損壞其修補經費應與船貨各價酌量扣派其尋常損傷當視其所損何物或歸之船戶或歸之貨主皆不在此例

遇船貨一併損壞其修補經費應與船貨各價酌量扣派其尋常損傷當視其所損何物或歸之船戶或歸之貨主皆不在此例

船隻遭風進口借款以保船貨應由船戶允准方可其所借之款當指船貨為質雖照該國律例借約應由地方官查辦若如代辦商人仍由船主將必須借貸緣由報明領事並帶領水手人等報明地方官當堂矢誓以明其心在領事面前矢誓亦求即由該員註冊存記

本國船隻因損傷過重在彼修補以致船式改易由領事將修改緣由註明船冊方准駕駛回國
本國船隻在外國變價者按常例應照該國法律辦理但領事必須稽查以免朦混並令該船主將水手工費及回國川資一併交納間有數國責成領事遇有本國船隻在彼國變價者當令人勘驗其船委係不堪駕駛復令船主交出代賣字據查賣價與船值無甚懸殊方准變價

買船若係外國人民其船所領本國船照暨冊記等件由領事查取塗銷封送本國總理大臣並寫收條交該船主收存
遇某船驗明不堪駕駛或為船主人等棄捨若該處無船戶代理之人其船貨應由領事設法保存以候該船戶及保險局回音再行措置船隻遇有不測之患致船主棄船逃避或被洋盜打劫應由船主呈報領事查辦如船因債被押由領事向船戶取保而轉請釋放

遇局外各國商船被戰國擒拿羈留不准出口或掣作贖送交有司斷其去取等情領事既經聞知即當一面稟報本國公使及總理大臣一面請地方官將船釋放並詳核案由請賠銀兩更當設法保全船貨
遇用兵時局外之國領事仍可按照條約照一千八百五十六年法京大會所議公法新例想將來雖載國民船亦必聽其任便往來毫無禁阻矣
本國船隻欲開往某口該處遇有瘟疫或有軍務以及別項危險領事必須告戒船主並指示平靖口岸如某國口岸設有防疫公局而責令開行船隻領受無病執照應由領事令船主遵照辦理並於執照鈐蓋印信

本國商船在外國地方更換船主者除因患病及勢不得已准其更換外其因他故更換者須有船戶字據呈遞領事方可准行

論領事官與水師官參辦事件

本國戰艘停泊某口由領事襄助水師官以成公務水師官與地方官往來事宜亦由領事致辭調停以敦睦誼領事與水師官有所見聞係關水師事務者務須相告彼此有約束商船之責凡事和衷共濟戰艘在口內損壞沉失者領事會同水師官設法拯救領事間有膺水師部院委辦之任者則戰艘一切需用之物由領事照料供給

論領事官保護本國水手

凡船隻遭風碰損其水手人等由領事官為照料至水手患病亦應體恤如患病欲回本國者應寬歸航便船送去
遭難水手尚堪傭工者搭船回國一路做工以抵船資仍由船主日給飯食各船按其大小添載若干原有定例若無本國使
船由他船送回亦可其船價務期掙節以免本國船戶賠累
遇水師患病或被傷者經船主呈報由領事轉請地方官收入養病院一切費用由領事公平的定飭令船主先行交納如欲
取保展限亦無不可

本國船隻實於外國或遇有沈失損壞糟朽不堪駕駛等情致船戶將船拆毀變價其水手人等回國川資以及拖欠工銀由
領事飭令船戶照例於變賣船價項下發給

本國船隻被他國戰艘拿獲拘留其被傷脫逃之水手欲回國而無資者由本國發給川資作正開銷先由領事墊給以供
急需將所墊款目寫立字據以免浮冒即於水手護照內開明墊款數目以備查核如水手係別國之民由領事飭船戶完清
工銀給與川資遞送伊國領事自行照料

本國水手人等在原籍招雇者除過不得已事故由船主具結准其遣撤外不准船主無故遣撤亦不准水手棄船別往如水
手情願回國由船主撥給工銀川資遣回或彼此情願水手亦可改往別船服役但須呈報本國領事存記

本國船隻停泊某口如有水手逃往內地者領事請地方官設法緝捕其一切費用應於該犯工銀照數扣除其所以緝捕解
送者或因條約明文或因兩國互行之例以免窒礙通商如水手犯罪被地方官緝捕懲辦者領事即應稽查以免凌虐屈抑
之弊

新雇之水手人等以及患病逃亡者由船主註於水手名冊呈送領事如有不符之處即當查辦
遇船主虐待水手濫用刑杖扣除工銀以及飲食不足各情由領事斥責設法補救
至水手人等不遵約束或一二人或眾人滋生事端由領事查明照例辦理

論領事官照料本國難船

拯救難船以及撈救貨物事宜各國辦理章程多有不同是以領事應揆度兩國律法酌核辦理
領事責成難有限制然遇本國船隻遭風擱淺損壞等情該船水手人等以及貨物應由領事設法保護並當搜取船冊查明

船貨損壞情形遭風擱淺緣由淹斃人口所載貨物船戶貨主姓名及由某口起程前往某口各等情繕文存記與船主水手供詞合併抄錄呈遞本國總理大臣並當曉諭該船戶知悉

遇有船隻擱淺如有船戶或代辦商人或保險局人等願往撈救應由領事查明委無假冒情弊方可允准如船戶等不願自行辦理仍可請領事或另倩別人代辦皆可至撈救船貨一切費用水手人等工銀及回國川資應由船戶發給領事亦應隨時稽查嚴防弊端如船戶等有所請示領事即當妥為調度

遇有別國船隻猝遭不測應如何拯救之處如無條約明文即由領事援引本國歷辦成案請彼國按照辦理若地方官向有照料難船之責領事當會同商辦如地方官不可前往即由領事傳喚本國商人二名或別國紳商隨同照料仍由領事查點撈獲物料開具清單封送本國總理大臣及事主等查閱如有將壞貨物不堪收存者應如何變價之處當照定例辦理若領事務須請幹練之人勘驗若果難以收存再行定日拍賣而領事應將勘驗情形出售貨物原估價值現賣銀數以及買主姓名造具清單帶同原驗人等畫押存案

此項損壞貨物未納稅者應由領事知照地方官減稅其已完稅者亦應請還納款至一切食物原係水手日用急需例應免稅如水手人等無回國川資由領事先行墊給於船貨變價項下歸還倘代辦商人欲將貨物領回應歸還墊款然領事所墊款項不可浮於船貨賣價如墊款清完尚有盈餘銀兩即交該船戶等領回其撈獲之貨物若未損壞應由貨主自行管理倘船貨撈獲以後船戶等始到該處應向伊等追取一切花費以及領事規銀等款俟交清後再將船貨交伊收領如地方官向有照料難船之責領事原可不必干預若船戶不在該處即由領事照料船貨若伊等有所請示亦應指教並可隨同地方官開具船貨價銀清單以便存記倘地方官不遵條約與兩國五行之例以致本國人民受屈等情領事即當與之理論一面稟報本國總理大臣

論領事官保護本國人民

凡本國人民在領事境內者領事當隨時保護倘地方官不遵常例違犯條約或本國人民受屈而地方官不肯作主抑或枉理屈斷等情應由領事設法調處

領事應稽查本國人民其有品行不端言語錯誤致招地方官猜疑而起齟齬者此等情事應由領事嚴行斥責至商人水手一切事件應由註冊或應代理或應公斷由領事專司其事若伊等有所請示領事亦應為之設謀竭力襄助以

免受屈而保國體

遇有本國人民干犯法紀妄請領事祖庇者即當嚴行斥駁蓋領事身任職官為本國人民領袖所當加意謹慎也遇有爭端由領事善為調停以免控訴成訟

按數國常例遇有本國人民居住彼國者前住別處應赴領事公署驗照並報明因何事故前往遇有關係通商事件以及別項公事領事可斟酌傳集本國商民人等會議辦理

按通商章程各國常例本國商船停泊某口原歸領事約束是以水手人等除遇有滋事擾亂等情歸地方官查辦外均歸領事管轄其管轄之權仍被地方法律限制按彼國法律可行方行

若船式稍有改易或增減水手等情應由船主報明領事以便存記至外國人在本國船隻充當水手亦歸領事約束

論領事官承辦遺產之例

遇有本國人民在外身故其所遺財產無論有無遺書俱由領事設法保存蓋承繼之人或年幼或不在該處領事應按照條約及地方法律代為照料庶免屈抑若該處有承繼之人則領事不必干預承繼之人或委人料理或請領事代辦亦聽其便然領事即不代辦亦須當將辦法指示以免錯誤

按數國之例承辦遺產間有專由地方官封存者兼由領事加封蓋印者有之專由領事封存者亦有之蓋待債主取償故也有領事查點遺產開單存記者亦有專由地方官開單者領事經營遺產其故者所欠之債應由該員籌款補還若由地方官代清賬目一俟清完之後再將遺產所餘交付承繼之人或由領事轉交亦無不可如按例專由領事開單封存領事即當設法照料以免承繼之人身受屈抑財產既經照例查封即由領事出示曉諭俟限期已滿傳喚本國商人二名或別國紳商公同拆封並校對原單以便交代無誤一面呈報本國總理大臣一面傳知已故之人親屬並將財產清單一併封送至筆資等費應於遺產內扣留領事經營遺產如承領之人以及代辦之人持憑前來領事即將遺產發給具結存案並將所具之結錄送本國總理大臣倘有數人前來俱稱承繼爭取遺產應由領事遞送地方官查驗憑據而斷其真偽

昔有將僑居外國人民遺產查抄入官者然近世以來此例已廢非為報復總無行之者至將遺產抽留數分昔者亦為常例嗣後有條約明文或全行廢棄或詳定限制

若某國之例凡所遺之產若無承繼之人按地方法律例應查收則領事不必照料

每一船隻遇有死亡之人或在口內或在洋面既經船主呈報領事即當查取財物清單一面傳訊水手人等身死有無別情一面錄取供詞登於船冊以備稽查

論領事官辦理冊記發給文證之例

民間常事如生死嫁娶抱養子女或派人經管家產以及釋放奴僕等事向由領事註冊立案并發給執照文該民人收執此希法蘭等國之例也惟生死嫁娶必須有保證二名到領事公署呈報以更正冊立案至民人婚娶等禮已成應有教堂字據呈於領事以便照錄存案年終彙為冊記共二部一部寄送本國一部存於署內

領事官境內本國商民遇有請文證者應由領事給發以便取信本國其文證不一或指商人籍貫或指船中有無患病者或指裝運貨物至本國人民有要事存記或委人代辦事件住船裝載貨物或船隻損壞停泊修補均由領事註冊立案如有欲將財物文件等項存寄署中者由領事收藏若請抄錄字據亦由領事發給

船隻有無瘟疫向由防疫局發給執照由領事蓋印若無防疫局領事亦可發給執照然此事頗有關係不可造次若有瘟疫而隱瞞不報或無瘟疫而妄行呈報皆於本國通商有損該處實無瘟疫應由領事發給無瘟疫執照交與船主收執如領事疑有瘟疫當於照內聲明經地方官查明果有瘟疫由領事發給實有瘟疫執照如船主未領無瘟疫執照即以有瘟疫論者有之

本國人民若願立生存嫁娶讓產以及應允商定等字據或生前將財產分給或死後遺有財產以及遣人代辦各情若請註冊立案即由領事酌辦然遇有前項事件亦可委派司庫代為辦理地方官所發執照雖已畫押蓋印仍由領事查驗蓋印本國商民或因貿易或因家務欲立字樣按數國之例必由領事蓋印方可在本國作為證據亦有未經領事蓋印而仍准作為證據者然照各國常例凡商民寫立字據如願在本國作據概應呈請領事畫押蓋印方可為憑

本國人民住領事境內應由領事照該地方章程發給護照如曾在本國領有護照應俟限滿時由領事另行發給至本國以及在外使臣所發護照不論曾否驗過概由領事查驗遇有彼國官員發給護照前赴本國者亦由領事查驗蓋印然外國人民領事例不給照驗發護照當隨時登簿以備考查令領照之人於護照內畫押並照錄一分令其一併畫押以便存案若有作保之人應由領事查明姓名註冊存記並將舊照塗抹仍存而不棄

論領事官雜項事宜

領事官蒞任既久必能練達然仍當勤於實學以為根本其尤要者如兩國航海通商律例與吏治章程並當國策百物表等事皆當實力講求並令學習方言交接紳民採訪輿論廣其聞見至彼國製造各法土產貨物每年所產大槩數目以及每局工人若干名工價若干領事必須考查與本國土產通商事務互相比較則兩國情形不難洞悉如查兩國通商似應推廣方可隆盛即當稟明本國設法辦理蓋領事之職不但保護本國人民即商務隆盛之策亦宜講求

領事既膺本國委任給與廉俸不准私行貿易亦不准令別人出名暗中取利蓋貿易則必趨利既趨利則不免徇私必至為人輕視而難以取信殊屬有礙職守船貨破損經領事代責者其責價不應由該員定奪亦不可收買至領事辦事規費總有定例應照數完納

領事駐劄任所非奉有本國劉文及過不得已事故即不准擅離職守雖兩國失和而領事訓條之內若未詳及應否回國而彼國亦應收回執照則不可擅行離任如彼國收回執照不准委人署理領事即行文辯駁並聲明若本國船商無人照料以致賠累應向彼國取償

遇有本國人民或別國人民干犯法紀者無論犯事大小及罪名輕重領事均不可容留隱匿至地方官查拏罪犯領事亦不可阻撓若本國人民身家財產被人擾害抑或地方官妄行緝捕領事既經聞知即當查辦

論領事官駐劄回部

論領事官駐劄土波各國

歷來泰西各國互派領事各官其權利俱有限制因各國法律皆以無論何國人民居住某國即歸某國管轄故遇有不法情事無論何國人民應由犯事地方官審辦別國不得與聞惟回國法律風俗與泰西各國大相懸殊而領事之權利亦有別也況各國人民前往土耳其等處貿易遊歷者不可勝計若任憑土國管轄是交良民於汚吏之手耳故與回國議立條約不可不設法杜弊

查西國領事駐劄土耳其等國按約享受權利異於尋常俾得保護本國人民在該人民既蒙領事保護亦必須恪遵約束

泰西各國與土耳其埃及波斯並巴里等回國所立條約大同小異皆將本國商民水手人等專歸領事管轄遇有彼此不協之處由領事自行審理

駐札東土耳其各等領事皆由本國公使向土國代請發給冊單詳載領事應享各項權利至領事駐札巴里各國者皆兼任辦事經理之職